



*Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca*

*Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione*

*Direzione generale per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del sistema nazionale di istruzione*

Ai Direttori Scolastici Regionali  
LORO SEDI

Al Sovrintendente agli Studi per la  
Regione Autonoma Val d'Aosta  
AOSTA

Al Sovrintendente Scolastico per la  
Scuola di Lingua Italiana  
BOLZANO

All'Intendente Scolastico per la Scuola  
di Lingua Tedesca  
BOLZANO

All'Intendente Scolastico per la Scuola  
di Lingua Ladina  
BOLZANO

Alla Provincia Autonoma di Trento  
TRENTO

e, p.c., al Capo Dipartimento per il sistema  
educativo di istruzione e formazione  
SEDE

Oggetto: Commissione europea – Concorso *Juvenes Translatores* 2016-2017

Si informano le SS.LL. che, al fine di promuovere l'apprendimento delle lingue straniere, la Direzione Generale per la traduzione della Commissione europea organizza, anche per il corrente anno scolastico, un concorso rivolto agli studenti delle scuole secondarie di secondo grado, giunto ormai alla decima edizione.

Negli ultimi dieci anni, oltre 25 mila studenti di tutta l'Unione europea hanno partecipato al concorso *Juvenes Translatores*, raccogliendo la sfida di tradurre un breve testo da una lingua ufficiale dell'UE in un'altra.



# *Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca*

*Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione*

*Direzione generale per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del sistema nazionale di istruzione*

Riconoscendo l'importanza della traduzione come attività complementare alla didattica delle lingue, in un approccio olistico, per sviluppare competenze sia nella lingua madre che nella lingua straniera, gli insegnanti e gli studenti delle scuole italiane possono cogliere questa opportunità di misurarsi con altre scuole europee. In passato, numerose scuole italiane hanno vinto il concorso, a dimostrare che nel nostro Paese l'insegnamento delle lingue raggiunge livelli di eccellenza.

Il bando del concorso, in lingua italiana, è consultabile alla seguente pagina web:  
[http://ec.europa.eu/translatores/rules/index\\_it.htm](http://ec.europa.eu/translatores/rules/index_it.htm)

Per poter partecipare, le scuole dovranno prima iscriversi, entro il 20 ottobre 2016 alle ore 12, compilando la domanda di partecipazione disponibile al link sotto indicato:  
[http://ec.europa.eu/translatores/index\\_it.htm](http://ec.europa.eu/translatores/index_it.htm)

La prova di traduzione verrà effettuata il 24 novembre 2016, simultaneamente in tutte le scuole dell'Unione europea partecipanti. Successivamente, in primavera, gli studenti vincitori verranno invitati a partecipare, insieme ai loro insegnanti, alla cerimonia di premiazione presso la Commissione europea a Bruxelles.

Nel pregare le SS.LL. di voler dare la massima diffusione alla presente nota, si ringrazia per la consueta, preziosa collaborazione.

*Il Direttore Generale  
Carmela Palumbo*